

خواجہ حسن نظامی کی طنز و مزاح نگاری

سید محمد مسعود عالم

یونیورسٹی پاکستان

گورنمنٹ ڈگری کالج، شرق پورشیریف، شیخوپورہ

HUMOUR AND SATIRE IN KHAWJA HASAN NIZAMI'S PROSE

Syed Muhammad Masood Alam

Lecturer in Urdu

Government Degree College Sharqpur, Sheikhupura

Abstract

Khawja Hasan Nizami is a great essay writer of Urdu language. He is also known as a humourist of his own style. He has contributed to Urdu literature many of his writings. He is known by his book " Chutkian aur Gudgudian". This article presents an analytical and critical appreciation of Khawja Hasan Nizami's humour and satire. The article also sheds light on some of his techniques he employed in his humorous writings and characteristics of his humour and satire.

Keywords

علامہ قبائل، اکبر اللہ آبادی، چٹکیاں اور گدگیاں، جھینگر کا جنازہ، پھر کا اعلان جنگ، اصلاحی مقصد

خواجہ حسن نظامی (۱۸۷۹ء تا ۱۹۵۵ء) کا اصل نام ”سید علی حسن“ اور عرف ”حسن نظامی“ تھا۔ علامہ اقبال نے خواجہ حسن نظامی لکھنا شروع کیا تو یہ نام مقبولیت حاصل کر گیا۔ خواجہ صاحب ۲ محرم ۱۲۹۶ھ بے مطابق ۱۹۷۸ء کو بُتی خواجہ نظام الدین اولیا دہلی میں پیدا ہوئے۔ گیارہ سال کی عمر میں ہی آگے پیچھے والد اور والدہ کا انتقال ہو گیا تو بڑے بھائی سید حسن علی شاہ نے ان کی سرپرستی کی۔ (۱) ابتدائی زندگی نہایت عشرت اور شگفتہ تھی میں بُر ہوئی۔ گزر بُر کے لیے سخت جدوجہد کرنی پڑی۔ اسی جدوجہد کا واثنے نے ان کی صلاحیتوں کو نکھرا سنوارا اور بنایا، غور و تفکر کی عادت پیدا کی اور مشاہدہ تیز ہوا، اسی مشاہدہ کو کام میں لا کر انھوں نے نہایت اعلیٰ پائے کے مضامین رقم کیے۔ ابتدائی تعلیم بُتی نظام الدین اولیا کے مولانا اسماعیل کاندھلوی، مولانا محمد میاں کاندھلوی اور مولانا محمد سعید جیسے جیگ علماء سے حاصل کی۔ بعد ازاں پچھے عرصہ مولانا شیداحمد گنگوہی کے مدرسے میں بھی تعلیم حاصل کی۔

خواجہ صاحب وسیع المشرب انسان تھے جس کا بینِ ثبوت وہ تیر تھھ پا ترا ہے جو انھوں نے ۱۹۰۵ء میں کی۔ (۲) خواجہ صاحب بسیار نویں تھے۔ ”پیسہ اخبار“، ”مخزن“ اور رسالہ ”صوفی“ میں انھوں نے برابر مضامین لکھے۔ انھوں نے بلا مبالغہ سیکٹوں کی تعداد میں چھوٹی بڑی کتب تصنیف کیں۔ خواجہ صاحب کا ۱۳/ جولائی ۱۹۵۵ء کو دہلی میں انتقال ہوا اور بُتی درگاہ حضرت خواجہ نظام الدین اولیا میں مدفین ہوئی۔ (۳)

خواجہ حسن نظامی نے گوناگوں موضوعات مثلاً تاریخ، تصوف، سائنسی ایجادات، تعلیم و تربیت، فلسفہ، دعوت اسلام، شخصیت نگاری، سفر نامہ نگاری، تذکرہ نگاری وغیرہ پر خامہ فرسائی کی ہے۔ موضوع خواہ کوئی بھی ہو وہ ہر طرح کے موضوع میں زبان کی چاشنی اور چکلوں سے مزاح کا سارا نگ پیدا کر دیتے ہیں۔ وہ جب کبھی مزاح کی چیکنی لیتے ہیں تو عام سے عام بات کو بھی ظرافت آمیز بنادیتے ہیں۔ ڈاکٹر مظفر حنفی اس حوالے سے لکھتے ہیں:

”خواجہ حسن نظامی کے ہاں طزو مزاح ان کے متعدد اسالیب تحریر میں سے ایک اسلوب کا نام ہے۔ اس اعتبار سے دیکھیے تو ان کی تبلیغی اور دینی تصنیف سے لے کر سفرنامے، تفریظ، قلمی چہرے، انشائیے، فکا ہیئے، روزنا پچے، حتیٰ کہ کتب عملیات تک میں طزو مزاح کی کار فرمائی دکھائی پڑتی ہے۔ یہاں تک کہ خواجہ کے مکاتیب بھی اس چاشنی سے آلوہ ملتے ہیں۔ جن عوامل نے خواجہ حسن نظامی کو صاحب طرز شرکار بنایا ہے ان کا ایک نمایاں جز طزو مزاح ہے۔ یہ ضرور ہے کہ ان کی تحریر یہ مضم زیرِ لب تک ہی لے جاتی ہے، ہمیں قہقہہ لگانے پر مجبو نہیں کرتی۔ خواجہ صاحب کا مزاح معمولی سے معمولی مضمون کو دل کش اور پرتاشیر بنادیتا ہے۔“ (۴)

مولانا عبدالمالک جد ریاضی اپنے مضمون ”البیلا انشائیہ پرداز“ میں خواجہ حسن نظامی کی انشائیہ نگاری کے ایک اہم پہلو کی طرف یوں اشارہ کرتے ہیں:

”جب چاہیں روتے بسوتے ہوؤں کو ہنسادیں اور جب چاہیں ہنستے ھلکھلاتے ہوؤں کو

رلا دیں۔“ (۵)

خواجہ صاحب خواہ کچھ بھی لکھیں ان کی تحریروں میں طفرو مراح کی زیریں لہر دیکھی جاسکتی ہے۔ اس طفرو مراح کا مقصد قاری کی مضمون میں دل چھپی قامُ رکھنا اور آتا ہٹ سے بچانے کے علاوہ طفر کو ایک موثر حریب کے طور پر استعمال کرنا ہے۔ مولانا صلاح الدین اپنے مضمون ”حضرت خواجہ حسن نظامی۔ ایک صاحب طرز انشا پرداز“ میں طفرو مراح کی اس زیریں لہر کا تجزیہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”خواجہ صاحب کے اکثر مضامین میں طفرو ظرافت کی جوز سیط لہریں پائی جاتی ہیں، نمایادی طور پر وہ ان کی نکتہ آفریں ذہانت اور بلوغ یافتہ حسن مراح کے امتحن ج کا نتیجہ ہیں۔“ (۶)

خواجہ حسن نظامی اپنے ظریفانہ مضامین کا سبب تالیف ”اردو نشر میں مفید ظرافت کاررواج بڑھنا“

بتاتے ہیں:

”بنابر اکبر (اکبرالہ آبادی) کی ہم نشیں اور کچھ اس احساس کے سبب کہ نظر اردو میں مفید ظرافت کاررواج بڑھے مجھ کو بھی شوق پیدا ہوا کہ آورد سے اس میدان میں طبع آزمائی کروں۔ غم و سوز کی باتوں پر میں آمد سے لکھتا تھا۔ بُنگی مذاق کے لیے آورد کی ضرورت پڑی۔“ (۷)

محولہ بالا اقتباس خواجہ صاحب کے افتاد طبع کو بھی ظاہر کرتا ہے۔ غم والم کی تصویر کشی میں جس طرح ان کا قلم روایا ہوتا ہے، اس طرح ظرافت نگاری میں روایا نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ خواجہ صاحب کی ظریفانہ تحریروں میں آمد کی بجائے آور دکا احساس ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں اکبرالہ آبادی کی ہم نشیں کا اثر تھا کہ خواجہ حسن نظامی بھی مغربی تہذیب و تمدن کی کورانہ تقلید کو ناپسند کرتے تھے۔ یا الگ بات ہے کہ ان کے ہاں ناپسندیدگی میں وہ شدت نہ تھی جو کلام اکبر کا خاصہ ہے۔

خواجہ حسن نظامی کی تحریروں میں طفر کی زیریں لہر بھی جاری و ساری دکھائی دیتی ہے۔ مضمون ”جھینگر کا جنازہ“ میں یونی و رسٹی میں پڑھنے والے ان طالب علموں پر جو سمجھ کر پڑھنے کی بجائے محض رٹالگانے پر اکتفا کرتے ہیں، یوں طفر کیا ہے:

”ایک دن اس مرحوم (جھینگر) کو میں نے دیکھا کہ حضرت ابن عربی کی فتوحات مکیہ کی ایک جلد میں چھپا بیٹھا ہے۔ میں نے کہا کیوں رے شریر تو یہاں کیوں آیا؟ اچھل کر بولا ذرا س کا مطالعہ کرتا تھا۔ سجاد اللہ! بھائی کیا غاک مطالعہ کرتے تھے۔ بھائی یہم انسانوں کا حصہ ہے۔ بولا وہ قرآن نے گدھے

کی مثال دی ہے کہ لوگ کتابیں پڑھ لیتے ہیں مگر ان کو سمجھتے ہیں نہ ان پر عمل کرتے ہیں۔ لہذا وہ بوجھاٹھانے والے گدھے ہیں۔ جن پر عمل و فضل کی کتابوں کا بوجھلدا ہوا ہے۔
انسان مثل ایک جھینگر کے ہے جو کتابیں چاٹ لیتے ہیں سمجھتے بوجھتے خاک نہیں۔
یقینی یونی و رسلیاں ہیں سب میں یہی ہوتا ہے۔ ایک شخص بھی ایسا ہیں ملتا جس نے علم کو علم سمجھ کر پڑھا ہو،" (۸)

طالب علموں کے ساتھ عام لوگوں کے مظاہر فطرت اور اشیاء پر غور و فکر نہ کرنے کے معنوی رجحان کو خواجہ صاحب نے متعدد مضامین میں موضوع بنایا ہے اور ہنسی ہنسی میں گہرا طنز کر گئے ہیں۔ مضمون "کھنکہ" میں لکھتے ہیں:

"آج کل کے خوش باش انسان گراموفون کے بغیر زندگی بر نہیں کر سکتے۔ مگر ان میں کسی کو اس کھنکہ پر توجہ نہیں ہوتی جس کے طفیل بائے کا کاروبار چلتا ہے۔ حالاں کہ ہر بار سوئی انسان خود ہی بدلتا ہے۔ اگر وہ ادھر توجہ کرے تو اپنے وجود کے کھنکہ کا حال بھی ایک دن معلوم کر لے۔" (۹)

خواجہ صاحب کی مضمون/ انشائیہ نگاری کا بنیادی مقصد لوگوں کی اصلاح تھا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ کسی بھی موضوع پر قلم اٹھائیں تا ان اصلاحی کلمات و فقرات پر ہی ٹوٹی ہے۔ جیسا کہ مولہ بالا اقتباس میں ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔ اسی طرح مضمون "کمھی" میں کمھی کی مثال دیتے ہوئے انسان کے خدا کی ذات پر توکل نہ کرنے، عبادت سے دوری اور خود غرضی پر یوں طنز کرتے ہیں:

"متوکل ہے جو مل جائے کھا لیتی ہے۔ در بدر ماری ماری نہیں پھرتی۔
بہت سویرے بیدار ہوتی ہے اور اپنے محبوب انسان کو غافل دیکھنا گوارا نہیں کر سکتی۔ اس لیے سوتے میں بار بار چہرہ پر آتی ہے اور بار بار پر مار کر جھنختا ہے اور زبان حال سے کھتی ہے۔ اٹھ پیارے آدمی یہ وقت خدا کی حمد کا ہے۔.....

شہادت پسند ہے یعنی دانستہ کھڑی کے منہ میں چلی جاتی ہے تا کہ اس کا بھوکا پیٹ بھرے۔
یہ صرف کمھی کا ذوق قربانی ہے کہ اپنی ہستی کو مٹا کر دوسروں کے کو فائدہ پہنچاتی ہے، کاش ہم لوگ بھی کمھی ہی سے جاں ثاری کا سبق سکھیں اور عشق حقیقی کے جالے میں گرفتار ہو کر فنا یت حاصل کریں۔ (۱۰)
مضمون "ضرورت ہے ایک پیر کی" میں بھی پیر پرستی کے بڑھتے ہوئے رجحان اور اللہ پر توکل کرنے کی بہجاتے مخلوق پر توکل کو طنز کا نشانہ بنایا ہے۔

کمھی پچھر جیسی ادنی و اسفل حرثات، جن کے صرف نقشان دہ پہلو ہی عوام کی نظر و میں ہوتے ہیں، ان کی زندگی کا باریک بینی سے مطالعہ کر کے اس میں سے بھی حکمت و دانائی اور نصیحت آموزی کے گوہر

نکال لینا خواجہ حسن نظامی ہی کا کمال تھا جس کے موجود بھی وہ خود ہی ہیں اور خاتم بھی۔ خواجہ صاحب روزمرہ زندگی اور عام مشاہدے کی وہ چیزیں جنہیں عوام عام طور پر لا اُقت اعتمان نہیں سمجھتے، موضوع بناتے ہیں اور پھر معلومات کے وہ ڈھیر لگا دیتے ہیں اور ایسے ایسے نکلتے نکلتے چلے جاتے ہیں کہ قاری ششدہ رہ جاتا ہے کہ اس نے کبھی اس پہلو سے تو غور ہی نہیں کیا۔ اس حوالے سے "دیا سلائی"، "کھٹکا"، "کمھی"، "لا"، "جھیٹکا جنازہ" اور "چھتر کا اعلان جنگ" وغیرہ اہمیت کے حامل مضامین ہیں۔ ان مضامین میں جزئیات نگاری اور حریت انگیزی کے پہلو بطور خاص نمایاں پورا دکھائی دیتے ہیں۔ ان تمام مضامین میں بھی "جھیٹکا جنازہ" کو جو شہرت اور مقبولیت عام حاصل ہوئی وہ کسی اور مضمون کے حصے میں نہیں آئی۔ اس مضمون کا تجزیہ کرتے ہوئے "قاضی عبدالرحمن ہاشمی" نے اس مضمون کی مقبولیت کے اسباب اور حیاسن کچھ یوں بیان کیے ہیں:

"خواجہ صاحب نے جھیٹکا خصیت میں کسی مصنوعی انداز سے Transformation کی

نکالنے کی بہ جائے اس کے موجودہ طبع اور خلقی حدود میں جملہ امکانات کو بڑی

باریک بینی اور فن کاری کے ساتھ اپنی بصیرت سے آمیز کرنے کی کوشش کی ہے۔" (۱۱)

خواجہ حسن نظامی کے طنز کی ایک خاص خوبی یہ ہے کہ یہ طنز کسی بھی درجے میں تنسخ، پھیپھی، تفعیک یا ہزل کی شکل اختیار نہیں کرتا۔ خواجہ صاحب کا طنز، طنز ملیح یا تعریض کارنگ لیے یا ہوتا ہے۔ وہ اشاروں، کنایوں میں معاشرے کے نامناسب رویے پر طنز کرتے ہیں اور یہ طنز کسی براہ راست نہیں ہوتا۔

خواجہ حسن نظامی کے اسلوب کی مقصدیت کے غضر کے حوالے سے ڈاکٹر روف پارکیٹھ یوں

رقم طراز ہیں:

"خواجہ حسن نظامی کا اسلوب بڑا سادہ اور سلیمانی ہے۔ ان کے مزاج کا بھی یہی انداز

ہے۔ چوں کہ ان کے مشغله تصنیف و تالیف کا مقصد لوگوں کی توجہ اپنی جانب یا اپنے مقصد کی

جانب مبذول کرانا اور اصلاح کرنا تھا، لہذا ان کا مزاج بھی اسی سوچ کے تابع ہے۔ حسن

نظامی نے اصلاحی اور سبق آموز باتوں میں بھی اطیف اور شگفتہ پیرا یا اختیار کیا۔" (۱۲)

رشید احمد صدیقی "خواجہ حسن نظامی" کی طرافت نگاری میں رعایت لفظی اور لفظوں کی الٹ پھیر کی

کثرت کو ناپسندیدگی کی نگاہ دیکھنے کے باوجود ان کی طرافت نگاری کو اپنی مثال آپ قرار دیتے ہیں:

"خواجہ صاحب کی طرافت اپنی مثال آپ ہے۔ اس طرز میں ان کا کوئی ثانی نہیں ہے۔ رقم السطور

کور عایت لفظی اور حروف یا الفاظ کی الٹ پھیر سے طبعاً نفرت ہے۔ خواجہ صاحب کے یہاں یہ چیز کثرت سے

ہے لیکن اس میں کوئی شک نہیں جہاں خواجہ صاحب مفہوم اور مقصود کو ان لفظی بازی گریوں یا گور کھدھندے

سے محفوظ رکھتے ہیں، وہاں ان کے خیالات نہایت درجہ پر لطف اور اتنے ہی سبق آموز ہوتے ہیں۔ خواجہ

صاحب کے بعض چکلے دوسروں کے پورے ظریفانہ مضامین پر بھاری ہوتے ہیں۔ خواجہ صاحب کی سہل اور

سادہ اور مزے دار اردو بے جائے خود طیفہ ہوتی ہے چہ جائے کہ اس میں ظرافت اور خوش طبعی کی بھی چاٹنی رکھ دی جائے۔“ (۱۳)

خواجہ حسن نظامی کی ادبی حیثیت کئی لاملاً سے مسلمہ ہے جس میں طنز و مزاح بھی شامل ہے۔ طنز و مزاح خواجہ صاحب کی تمام نشری تحریروں خواہ وہ مذہبی ہوں یا ادبی، میں کار فرما دکھائی دیتی ہے۔ یہ طنز و مزاح اصل میں خواجہ صاحب کے نشری اسلوب کا ایک حصہ ہے۔ یہ اسلوب خواجہ صاحب کے معمولی سے معمولی مضامین کو بھی پرتا شیر بنا دیتا ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا، خواجہ حسن نظامی کی لطیف نثر میں رعایت لفظی کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”پھلیاں اور گلگدیاں“ میں ہو چیز سب سے زیادہ کھلتی ہے وہ رعایت لفظی کا ضرورت سے زیادہ استعمال ہے۔ بے شک کہیں کہیں خواجہ صاحب نے اپنی لفظی صنعت گری کے طفیل مزاجیہ کلتے بھی پیدا کیے ہیں۔ تاہم یہ مجموعی طور پر ان کی ظرافت کو، اس سے سخت صدمہ پہنچا ہے۔“ (۱۴)

خواجہ حسن نظامی کی شگفتہ تحریروں میں رعایت لفظی کو کچھ زیادہ ہی بڑھا چڑھا کر پیش کیا جاتا ہے۔ جیسا کہ ڈاکٹر وزیر آغا اور رسید احمد صدیقی کی آراء سے ظاہر ہے۔ حالانکہ حقیقت اس کے بر عکس ہے۔ اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ خواجہ صاحب نے اپنی تحریروں میں رعایت لفظی کو کام میں ہی نہیں لاتے لیکن ایسا بھی نہیں کہ ان کی شگفتہ تحریریں صرف رعایت لفظی ہی سے مملو ہیں یا وہ صرف رعایت لفظی ہی سے مزاح پیدا کرتے ہیں۔ خواجہ صاحب کے اسلوب مزاح میں جو خصوصیت نمایاں ہے وہ بات سے بات نکال کے مختلف چیزوں اور انسانی رویوں پر طفر کرنا ہے۔ ڈاکٹر اشfaq احمد درک، خواجہ حسن نظامی کی ظرافت ڈکاری کے خصائص یوں بیان کرتے ہیں:

”خواجہ حسن نظامی کی تحریر دو انہائیں اپنے اندر سمونے ہوئے ہے۔ ایک طرف تو وہ ابڑے دلی کی کہانیاں سنانا کر قارئین کو رلاتے ہیں اور دوسرا جانب معمولی معمولی چیزوں کے متعلق عبارت آرائی کر کے ہمیں ہنساتے ہیں۔ ناقدین کا خیال ہے کہ وہ ہنسانے کی نسبت رلانے میں زیادہ کام یاب ہیں۔ ان کے لکھنے کا عمومی انداز یہ ہے کہ وہ چھوٹے چھوٹے موضوعات مثلاً چھس، چھیکر، چڑیا چڑ، ڈکار اور سارے باں وغیرہ کے گرد الفاظ و خیالات کا تاتا پابنا بننے پلے جاتے ہیں۔ ان کے ہاں بات سے بات نکال کے مختلف چیزوں پر طفر کرنے کا رجحان بھی عام ہے۔“ (۱۵)

خواجہ صاحب بات سے بات نکالنے کا ہر بھی خوب جانتے ہیں۔ ساتھ ساتھ لطیف کلتے بھی بیان کرتے جاتے ہیں۔ مضمون ”مچھر کا اعلان جنگ“ سے ایک اقتباس ملاحظہ ہو: ”انسان کہتا ہے کہ مچھر بڑا کم

ذات ہے۔ کوڑے کرکٹ، میل کچیل سے پیدا ہوتا اور گندی مور یوں میں زندگی بس رکرتا ہے اور بزدی دیکھواں وقت حملہ کرتا ہے جب کہ ہم سوجاتے ہیں۔ سوتے پروار کرنا، بے خبر کے چر کے لگانا مرداگی نہیں۔ انتہادرجے کی کمینگی ہے۔

چھپر کی سنو تو وہ بھی آدمی کوکھری کھری سناتا ہے اور کہتا ہے کہ جناب ہمت ہے تو مقابلہ کیجیے۔ ذات صفات نہ دیکھیے۔

یہ انرام سراسر غلط ہے کہ بخبری میں آتا ہوں اور سوتے میں ستاتا ہوں۔ یہ تو تم اپنی عادت کے موافق سراسرنا انصافی کرتے ہو۔ حضرت میں تو کان میں آ کر اٹی میٹم دے دیتا ہوں کہ ہوش یار ہو جاؤ اب حملہ ہوتا ہے۔ تم ہی غافل رہ تو میرا کیا قصور۔" (۱۶)

خواجہ صاحب کے انسانیوں اور مضامین کو مقبولیت عام اور بقاءے دوام حاصل ہونے کی ایک بڑی وجہ سادہ، سلیمانی اور عام فہم زبان کا استعمال ہے۔ کیوں کہ ان کے عقیدت مندوں میں ہر طبقہ اور مزاج کے لوگ تھے اس لیے انھوں نہ صرف سادہ گوئی اختیار کی بل کہ فلسفیانہ موسیقیوں سے بھی گریز کیا ہے۔ یہی وصف ان کی مزاج نگاری کو بھی مقبولیت بخشتا ہے۔ خواجہ صاحب کے ہاں پائی جانے والی سادگی و سلاست کے حوالے سے ڈاکٹر محمد طاہر لکھتے ہیں:

"خواجہ حسن نظامی کی زبان میں سادگی، سلاست اور روانی ملتی ہے۔ تاہم ابھر بے کیف اور سپاٹ نہیں ہونے دیتے۔ وہ رعایت لفظی اور الفاظ کے الٹ پھیر سے بھی خوب کام لیتے ہیں اور قاری کو لطف اندوں کیا کاپورا پورا موقع فراہم کرتے ہیں۔" (۱۷)

الغرض خواجہ حسن نظامی نے دنیا کی ہر اچھی بری، چھوٹی بڑی چیز کا بُر نظر غائز مطالعہ کیا اور گھرے غور تفکر کے بعد حاصل مطالعہ احاطہ قلم میں لا کر قارئین کی نذر کر دیا تاکہ وہ بھی غور و فکر کے عادی بنیں اور اپنی اصلاح کر سکیں۔ ان کی نگاہ دورس اور مشاہدہ عجیت تھا۔ یہی وجہ تھی کہ انھیں کسی خاص موضوع کی تلاش میں سرگردان رہنے کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ وہ عام سے عام موضوع پر بھی بے تکلف لکھتے چلے جاتے ہیں اور اپنے دعویٰ کے ثبوت میں وہ دلائل و منطق اور تاویلات پیش کرتے ہیں کہ اگر "گلاب تمھارا کیکر ہمارا" میں کیکر کی تعریف میں رطب اللسان ہوں تو قاری کو ناچار ان کا ہم نوابناہی پڑتا ہے۔ قاری جوں جوں ان کے مضامین کا مطالعہ کرتا جاتا ہے اس پر ان کی وسعت علمی اور زریف نگاہی کے اسرار کھلتے چلے جاتے ہیں۔ نظر و مزاج کی چاشنی نے ان کے مضامین کو ایک نوع کی دل کشی عطا کر دی ہے۔ وہ اپنے رنگ کے جدا انشائیہ پرداز تھے جس میں کوئی ان کا ثانی نہیں۔

حوالے

- (۱) مہدی نظامی۔ "حضرت خواجہ حسن نظامی-ذاتی اور خاندانی حالات" ، مرتب-خواجہ حسن ثانی نظامی-مشمولہ خواجہ حسن نظامی: حیات اور کارنائے، دہلی: اردو اکادمی، ۱۹۸۷ء، ص ۹۰
- (۲) محمد عبدالقدیر لشی۔ "علامہ اقبال اور خواجہ حسن نظامی" ، مرتب-خواجہ حسن ثانی نظامی-مشمولہ خواجہ حسن نظامی: حیات اور کارنائے، دہلی: اردو اکادمی، ۱۹۸۷ء، ص ۱۲۷
- (۳) مہدی نظامی۔ "حضرت خواجہ حسن نظامی-ذاتی اور خاندانی حالات" ، مرتب-خواجہ حسن ثانی نظامی-مشمولہ خواجہ حسن نظامی: حیات اور کارنائے، دہلی: اردو اکادمی، ۱۹۸۷ء، ص ۹۵
- (۴) مظفر حنفی-مقدمہ مرتب-مظفر حنفی۔ آزادی کے بعد دہلی میں اردو طنز و مزاح، دہلی: اردو اکادمی، ۱۹۹۰ء، ص ۲۰ تا ۲۱
- (۵) عبدالماجد رویابادی، مولانا۔ "البیلا انشائیہ پرداز" ، مرتب-خواجہ حسن ثانی نظامی-مشمولہ خواجہ حسن نظامی: حیات اور کارنائے، دہلی: اردو اکادمی، ۱۹۸۷ء، ص ۱۸
- (۶) صلاح الدین، مولانا۔ "حضرت خواجہ حسن نظامی-ایک صاحب طرز انسنا پرداز" ، مرتب-خواجہ حسن ثانی نظامی-مشمولہ خواجہ حسن نظامی: حیات اور کارنائے، دہلی: اردو اکادمی، ۱۹۸۷ء، ص ۱۹۸
- (۷) حسن نظامی، خواجہ۔ چٹکیاں اور گد گدیاں۔ دہلی: درویش پریس، ۱۹۷۱ء، ص ۵
- (۸) ایضاً، ص ۸۸ تا ۸۹
- (۹) حسن نظامی، خواجہ۔ سی پارہ دل (حصہ اول)۔ اشاعت نہم۔ نئی دہلی: خواجہ اولاد گھر۔ ۱۹۶۵ء، ص ۱۶۶
- (۱۰) ایضاً، ص ۸۲ تا ۸۵
- (۱۱) عبد الرحمن، قاضی، ہاشمی۔ "خواجہ حسن نظامی بحیثیت طنز و مزاح نگار"۔ رسالہ جامعہ (جامعہ اسلامیہ دہلی)، جلد نمبر ۷، شمارہ ۲-۸، اپریل تا جون ۲۰۰۰ء، ص ۱۲۰
- (۱۲) روف پارکیہ، ڈاکٹر۔ اردو نشر میں مزاح نگاری کا سیاسی اور سماجی پس منظر۔ اشاعت اول۔ کراچی: انجمان ترقی اردو پاکستان۔ ۱۹۹۶ء، ص ۱۸۰ تا ۱۸۱
- (۱۳) رشید احمد صدیقی، طنزیات و مضحكات۔ لاہور: آئینہ ادب۔ ۱۹۷۶ء، ص ۱۸۸ تا ۱۸۹
- (۱۴) وزیر آغا، ڈاکٹر، اردو ادب میں طنز و مزاح۔ اشاعت سوم۔ لاہور: مکتبہ عالیہ۔ ۱۹۷۷ء، ص ۲ تا ۳۳
- (۱۵) ڈاکٹر اشناق احمدورک، اردو نشر میں طنز و مزاح۔ لاہور: بیت الحکمت۔ ۱۹۷۲ء، ص ۱۰۳ تا ۱۰۴
- (۱۶) حسن نظامی، خواجہ۔ مچھر کا اعلان جنگ۔ اشاعت دوم۔ دہلی: جلیقتہ المشارخ روز بازار سٹیم پریس۔ ص ۲۰۰۳ء، ص ۳ تا ۳۰۰
- (۱۷) محمد طاہر، ڈاکٹر۔ مشتاق احمد یوسفی کی ادبی خدمات۔ عظیم گڑھ (انٹیا)۔ شبانی پیشل پوسٹ گریجویٹ کالج۔ ۲۰۰۳ء، ص ۲۶ تا ۲۷

